

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 61 (1999)  
**Heft:** 9

**Vorwort:** SVLT : auch nach 75 Jahren zukunftsorientiert  
**Autor:** Binder, Max%

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Editorial

# SVLT: Auch nach 75 Jahren zukunftsorientiert



Auch unter der neuen Agrarpolitik sind die Aufgaben unseres Verbandes klar. Sie entsprechen einerseits einer langen Tradition und müssen laufend den aktuellen Verhältnissen angepasst werden. Dazu gehört die Aus- und Weiterbildung im Bereich Landtechnik und in den letzten Jahren auch im Bereich EDV. Dazu gehören zum Beispiel die Kat.-G-Kurse und immer wieder die Vertretung der landwirtschaftlichen Interessen im Strassenverkehrsrecht. Andererseits kommen aber auch neue Aufgaben in verschiedenen Bereichen der Landtechnik und mit ihr verwandten Gebieten auf uns zu.

Wenn heute alles nach Branchenorganisationen ruft, dürfen wir für uns in Anspruch nehmen, diese moderne Form, wie es sich für einen kreativen Verband gehört, schon seit langer Zeit zu praktizieren, setzt sich doch der SVLT für Problemlösungen aller Bauern in Bezug auf die Landtechnik und für die damit verbundenen betriebswirtschaftlichen Fragestellungen ein. Beispiele dazu sind die vernünftige Handhabung der Mehrwertsteuer bei der Arbeitserledigung und bei Saatgutlieferungen durch Lohnunternehmer, einvernehmliche Lösungen für die Bewirtschaftung von Flächen im grenznahen In- und Ausland und die Beratungstätigkeit bei Investitionen in den Maschinenpark und im Zusammenhang mit neuen gesetzlichen Rahmenbedingungen, wie sie die Politik vorgibt. Zentral bleibt die Aufgabe, für die Beibehaltung der Treibstoffsteuerrückerstattung zu kämpfen, die für die Schweizer Bauern jährlich über 70 Mio. Franken ausmacht. Kurz gesagt: Der SVLT ist der Spezialist in technischen Fragen der Landwirtschaft für den Bergbauer oder den Talbauer, für den Milchbauer oder den Ackerbauer und er will die unabdingbaren und guten Kontakte zu den Partnerorganisationen in der Branche und vor allem auch zu den zuständigen Behörden pflegen.

Unsere Leute kommen aus der Praxis. Dank hoher fachlicher Kompetenz werden sie auch in Zukunft für alle an der Landtechnik interessierten Kreise wichtige Ansprechpartner bleiben. Die Integration in einen anderen Verband kommt für den SVLT nicht in Frage, denn er ist inzwischen zwar 75 Jahre alt geworden, aber doch voller Tatendrang und mit überzeugenden Argumenten für die Selbständigkeit ausgerüstet.

Max Binder, Zentralpräsident

## An der Schwelle zum Millennium

Sicherheit – ein Qualitätsmerkmal	4
Die Stärken des unabhängigen Verbandes	8
75 Jahre SVLT – eine Chronik	12
Die Mitglieder sind unsere Kunden	29
Situation und Perspektiven der Landtechnikbranche	30
Grussbotschaften	33
Partnerschaft in der Landtechnik	40
Plan Wahlen – 50 Jahre danach	52

## Sektionsnachrichten

Im Blickpunkt Sektion Aargau	36
------------------------------	----

## SVLT/ASETA

Jahresbericht 1998 – Das letzte Jahr der AERA Bühler	20
Kursprogramm Saison 1999/2000	24

## Messehinweis

Leserreise an die Agritechnica	16
--------------------------------	----

## Geschichte der Landtechnik

Schweizer Traktorenbuch Band 1	44
--------------------------------	----

## Produkterundschau

47
----

## Maschinenmarkt

56
----

## FAT-Bericht Nr. 538

Neu geprüfte Traktoren	59
------------------------	----

## Impressum

19
----

Titelseite: Ein Feuerwerk zum 75. Geburtstag.  
(Komposition: Werner, Grafiker in Baden)